

Filistin'in Taksîmi

Quatrième Internationale
(*Dördüncü Enternasyonal*) dergisinin başyazısı,
10 Ekim 1947¹

“Üç Büyükler”² anlaşmaya vardıktan sonra Birleşmiş Milletler'deki oylama bir formaliteden ibaretti ve Filistin'in taksimi neredeyse tamamlanmıştı. Britanya emperyalizmi, Yakın Doğu'da, Hindistan bölündüğünde uygulamaya konulan savunma hattına benzer ikinci bir savunma hattına çekiliyor. Büyük Britanya ekonomik ve mali pozisyonlarının tamamını Yahudi ve Arap olmak üzere iki devlette de koruyor. Kurulacağı varsayılan Arap devletinin Arap Lejyonu ve Haganah³, tıpkı Hindistan'daki Hindu ve Müslüman orduları gibi, Britanya Savaş Bakanlığı ile yakın iş birliği içinde çalışacaktır. Dahası aynı Hindistan'da olduğu gibi taksim, Arap kitlelerin mücadelesini ve Yahudi emekçilerin hoşnutsuzluğunu anti-emperyalist bir patlama yerine kardeş kavgasına doğru yönlendirmenin en etkili yolu olduğunu kanıtlamıştır.

1 Türkçe çeviri, bildirinin 10 Ekim 1947'de yayınlanan Fransızca aslı temel alınarak yapıldı. Fransızca metinden bir ay sonra yayınlanan ve *Revolutionary Marxism 2023*'te yer verdiğimiz İngilizce çeviri de karşılaştırma amaçlı kullanıldı.

2 Sovyetler Birliği, ABD ve Britanya kastediliyor – Çevirmenin notu (bundan sonra ÇN).

3 İbranice “Savunma.” İsrail'in kurulması sonrası işgal ordusunun ana gövdesini oluşturacak olan Siyonist paramiliter örgütlenme– ÇN.

Britanya emperyalizmi, azalan kaynakları nedeniyle bu manevralara ihtiyaç duydu. Bu vaziyet, emperyalistleri dolar, işgücü ve silah tasarrufu yapmak için “uluslararası taahhütlerini” azaltmaya zorluyor. Filistin özelinde, bu hamlenin ikiyüzlülüğü daha da aşikâr. Filistin’de bağımsız bir Arap devletinin kurulması pek olası gözüküyor. Bu nedenle Londra City’nin⁴ Arap dünyasındaki bir numaralı ajanı olan Şarku'l-Ürdün (Transürdün)⁵ Kralı Abdullah, Filistin’in doğusunu krallığına katmayı pekâlâ başarabilir⁶ ve böylece hanedanının ve Britanya burjuvazisinin Ortadoğu’daki nihai hedefi olan Büyük Suriye İmparatorluğu’nun oluşumundaki ilk aşamayı tamamlayabilir. Londra, Britanya’nın vergi mükelleflerine tek kuruş maliyet çıkarmadan hüküm sürmeye devam edecektir. Bundan zarar görecektir tek halk elbette Filistinliler olacaktır.

Sovyet bürokrasisi için olduğu gibi Amerikan emperyalizmi için de taksimin kabulü, her şeyden önce Britanya mandasının tasfiyesi ve Britanya’nın terk ettiği mevzileri devralma mücadelesinin başlaması anlamına geliyor. Kremlin, Ortadoğu’da bir huzursuzluk döneminin açılmasını memnuniyetle karşılamaktadır; bu dönem boyunca Britanya pozisyonlarını zayıflatmak ve Kudüs’e bir “BM Ortak Komisyonu” ya da “Üç Büyükler Kayyımı” kisvesi altında kendi nüfuzunu hazırlamak için elinden geleni yapacaktır. Daha önce Yunanistan’da olduğu gibi Filistin’de de Amerikan emperyalizmi, Britanya’nın artık üstlenemeyeceği emperyalist kayyım- luğa bir alternatif bulma sorunuyla karşı karşıya kaldı. Britanya birliklerinin tahliyesinden sonra Haganah, modern teçhizata sahip tek askeri güç ve Arap dünyasında yabancı bir kuvvet olacak. Gerektiğinde yerli halkın ayaklanmasına ya da petrol kaynaklarına yönelik bir Rus tehdidine karşı kullanılacak.

Bu nedenle, bundan böyle Amerikan emperyalizmi, bir “Yahudi Birliği” kurarak ya da finanse ederek, Haganah üzerinde belirleyici bir etkiye sahip olmaya ve onu Ortadoğu’daki politikasının bir aracı haline getirmeye çalışırsa şaşırılmamalıyız. Ancak bir Yahudi devletinin, kendisinden önceki Siyonist hareket gibi, büyük güçler tarafından yalnızca Arap dünyasındaki manevralarında bir piyon olarak görüldüğü açıktır. Böyle bir devlet, bu güçlerin herhangi birinin açık ve kalıcı bir “korumasına” sahip olmak bir yana, her zaman güvencesiz ve belirsiz bir konumda kalacak ve halkı için bir yoksunluk, terör ve gerilim dönemi açacaktır. Arap dünyasının kurtuluşu için mücadele eden güçler geliştikçe bu gerilim de keskinleşecektir.

Filistin’in taksîmive Siyonistlerin Britanya emperyalizmi karşısındaki pozisyonlarının (aşırılık yanlılarının çoğu da dahil olmak üzere) net bir şekilde tersine dönmesi, Irgun bombalarıyla yeşeren ve bir intibaya dayanan teorilere ölümcül bir

4 Amerika’daki Wall Street’in muadili, Britanya’nın finans kurumlarının toplandığı bölge – ÇN.

5 Şu andaki Ürdün’e denk gelen devletin 1949 yılına kadar kullandığı isim – ÇN.

6 Öngörünün bu kısmının, Batı Şeria’nın Ürdün kontrolünde olduğu 1948 ile 1967 arasındaki dönemde mutlak şekilde doğrulandığının altını çizmek isteriz.

darbe indirdi.⁷ Haganah'ın ve hatta Irgun'un, Arap kitlelere karşı emperyalizmle köklü bir dayanışma içinde olduğu en çarpıcı şekilde ortaya çıktı. Siyonizmin işlediği en büyük suç, Siyonizmin gerici rolü yüzünden, Arap kitlelerinin birleşik ve bağımsız bir Filistin lehine ilk hareketlerinin doğrudan emperyalizme karşı değil, Yahudi nüfusa karşı yönelmiş olmasıdır. Filistin için Arap Komitesi'nin çok geri-ci liderleri böylece Siyonist politikanın (İngilizce metinde "Siyonist politikanın" yerine "Siyonist aldatmacanın" – ÇN) kurbanları olan talihsiz Yahudilerin kanını dökerek imajlarını iyileştirme fırsatına kavuştular.

Dünyanın dört bir yanındaki Siyonist liderler minyatür devletin ilanını büyük bir zafer olarak kutladılar. Acınası bir hata! (İngilizce metinde "Trotskiy'in dile getirdiği üzere" – ÇN) Filistin'in Yahudiler için temsil ettiği tuzak böylece üstlerine kapanmış bulunuyor.

Dünyadaki durumda radikal bir değişiklik olmazsa ve Filistin'deki Yahudi işçi hareketi içerisindeki Siyonizm gerilemezse, Arap devrimi patlak verdiğinde Yahudi halkının tamamen yok edilmesi, Yahudilerin Lake Success'teki⁸ trajik başarıları için ödedikleri bedel olacaktır. Ve tarihin acı bir ironisi olarak, parlak Siyonist teorisyenlere göre dünyadaki antisemitizmi ortadan kaldırması beklenen bağımsız bir Yahudi devletinin kurulması, Aden'de vahşi bir pogrom dalgasının patlak vermesi ve dünyada yeni bir antisemitizm dalgası ile karşılandı.

Dördüncü Enternasyonal'in Filistin sorununa ilişkin tutumu her zamanki gibi nettir. Dördüncü Enternasyonal, taksime karşı, kitlelerin bir Kurucu Meclis seçerek kendi kaderlerini egemen bir şekilde belirleyecekleri birleşik ve bağımsız bir Filistin için verilecek mücadelenin öncüsü olacaktır. Efendilere ve emperyalist ajanlara karşı, kitlelerin kurtuluş mücadelesini Yahudilere karşı bir mücadeleye dönüştürmeye çalışan Mısır ve Suriye burjuvazilerinin manevralarına karşı, Arap devriminin temel itici güçleri olan kırsal devrim, anti-kapitalist ve anti-emperyalist mücadele için çağrıda bulunacaktır. Dördüncü Enternasyonal'in bu mücadeleyi başarıyla yürütmesi ancak ülkenin taksimine ve bir Yahudi devletinin kurulmasına karşı kesin bir tavır alması ile mümkün olabilir.

Aynı zamanda Amerika, Britanya, Kanada ve Avustralya'nın emekçi kitlelerine yönelik, her ülkenin emekçi halkını, kendi ülkelerinin sınırlarının mültecilere, yerinden edilmiş kişilere ve göç etmek isteyen tüm Yahudilere ayırım gözetmeksizin açılması için mücadele etme çağrısını her zamankinden daha güçlü biçimde tek-

7 1948'de Nekbe sırasında Filistin halkına yönelik en vahşi mezalimleri gerçekleştiren Siyonist paramiliter örgüt. Filistin'in taksiminden önce, Filistin'deki Britanya güçlerine karşı da şiddet eylemleri gerçekleştiriyordu. Burada "Irgun bombaları" ile tam olarak bu Britanya karşıtı eylemler kastediliyor – ÇN.

8 Filistin için taksim kararına varılan BM toplantısının gerçekleştiği yer olan New York'un dış mahallelerinden biri. "Lake Success" ifadesi, "Başarı Gölü" anlamına geldiği için, başarı sözcüğü üzerinden ironi yapılıyor – ÇN.

rarlamalıyız. Ancak bu mücadeleyi ciddi, etkili ve başarılı bir şekilde yürütürsek, Yahudilere neden Filistin tuzağına düşmemeleri gerektiğini anlatabiliriz. Minyatür devlette Yahudileri bekleyen korkunç tecrübe aynı zamanda geniş kitlelerin mücrim Siyonizm'den kopması için gerekli zemini yaratmaktadır. Eğer böyle bir kopuş zamanında gerçekleşmezse, "Yahudi Devleti" kan içinde çökecektir.